❽



# Enquête annuelle de télécommunications 2004

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

Fournisseurs de services par fil (A)

Entreprise répondante

Prière de modifier l'information p nécessaire, à l'aide des cases c	
Raison sociale :	
Nom commercial (s'il diffère de	la raison sociale) :
Personne-ressource responsabl d'écrire en lettres moulées) :	le de la présente enquête (prière
Titre du poste :	
Rue:	
Ville:	<u> </u>
Province :	Code postal
Téléphone :	Télécopieur :
Courriel:	Site Web :

## Information pour les répondants

#### Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécom munications et par le grand public pour mieux comprendire le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du consultats agrégés de la présente enquête paraîtion. dans la publication no. 56-001-XIF au catalogue de Statistique canada.

#### Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis er, vertu de la Loi sur la statistique, lois revisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir la présent questionnaire.

#### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Crinada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient les renseignements obtenus à partir de la présente enquêt et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'appur d'avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. Les conne s qui seront inscrites sur le présent questionnaire se contraitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement. Ni le Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du

#### Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec et aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information.

Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur la statistique* prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition a la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la pers..... morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la loi à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est at torisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vrtu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications*. Les enseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la *Loi sur les télécommunications*.

#### Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2005.

#### Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 45 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

#### Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel. Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.



Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires addionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications

Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique Ștatistique Canada

Édifice R.H. Coats, 7<sup>e</sup> étage Ottawa, Ontario, K1A 0T6

> Téléphone : (613) 951-2201 Courriel : michael.lynch@statcan.ca Téléphone : (613) 951-2741

Courriel: cimeron.mcdonald@statcan.ca

Télécopieur : (613) 951-9920

### Merci de votre collaboration

5-5300-587.2: 2005-01-05 STC/SAT-430-60105



Statistique Statistics Canada Canada



		IIII	ormation pour l	es repond	iants				
A.	Type d'organisation commerciale :								100
	Corporation simple		Groupe de corporati • veuillez compléter la • exclure les compagr	dernière page	ees*		Corporation e (exemple : dire		
	Réseau d'un gouvernement provincial		Réseau d'une munic	_			Coopérative		
	Entreprise à propriétaire unique		Coentreprise				Partenariat		
	Autres (veuillez préciser)								
	* Unités multiples déclarantes - S d'unité d'exploitation sur un seul q regroupées. Prière de consulter la s amples renseignements sur les décla En général, si votre organisation organisationnelles) offrant différents question 2) pour lesquelles vous ten Pour obtenir davantage de formulaire	questi sectio aratio exp s ser nez de	onnaire, prière de ron Information pour les concernant plusieurs des entités covices de télécommunes états financiers sép	emplir la der es répondant urs unités. ommerciales nications (voi parés, prière d	nière page, s dans le G distinctes (c r la section de remplir un	Inforruide de les consumers de les consu	mation sur le de déclaration orporations la classificati l'oni aire pou	es déclaration pour de pl ou des unit on ci-dessour chaque uni	ns us és us,
							>		
В.	Propriété étrangère (estimations	ассе	ptées) :					404	
	a) Quel pourcentage des actions ordin étrangère à la fin de l'année?	naires	(donnant droit de vot	e) de cette co	n pagnie étai	it prop	oriété	101	%
	b) Le cas échéant, quel pourcentage d présentes était propriété étrangère à	des ao à la fi	ctions de la compagni n de l'année?	e-mère de la	compagnie v	isée a	aux	104	%
	c) Quel pourcentage des actions ordina propriété étrangère à la fin de l'anné portefeuilles, sociétés-mères, etc.)?	ée (p.							%
C.	Si votre organisation a connu des cl produire une déclaration pour un ex appropriée(s) ci-dessous et de four événements). Si le changement jurie	xercio ni ur	n nancier de moins le brève explication	s de 12 mois et la date (ou	, prière de co ı les dates) o	ocher de l'év	· la ou les ca: vénement (o	se(s) u des	
	Nouvelle entreprise 202 Cc sation de opérations	es	203 Changement d	le propriété	Fusion/r	egrou	upement/sciss	sion/Spin-off	
	Autres (Veuillez décri, e ci-dessous	s) <b>&gt;</b>							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								300
D.	Veuillez inscrire votre numéro de co de TPS de neuf chiffres ou celui de v								
E.	Période de déclaration  Le présent questionnaire devrait être re Si vous rapportez un exercice financier  A A A A M  De :	r de n	noins de 12 mois, voir	section C ci-		nt pris	s fin le 31 mar	s 2005. J	

Page ii 5-5300-587.2

Classification	de l'industri	e des télé	communica	
A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation e	act : /cur la hac	a da la maiori	tá da vas ravan	400 luis d'exploitation)
(cochez une case seulement)	est . (sur la base	e de la majori	ie de vos reven	us a exploitation)
☐ Fournisseurs avec installations de transmi	ission (voir B. ci-	dessous)	Revendeurs	de services de télécommunications
Autres (veuillez décrire votre activité principale	et retourner ce qu	estionnaire dans	s l'enveloppe ci-joi	nte)
>				
B. Prière d'indiquer (✓) les activités de téléco	mmunications :			
	Avec tallation	Revendeu	r	
Télécommunications par fil	401	402		
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419	420	Complé	tez ce questionnaire si vous êtes iisseur de services de
Téléphonie mobile <sup>2</sup>	403	404	télécom	munications par fil avec
	- <del>                                    </del>	422	contacte	er Statistique Canac'a pour
Service mobile de transmission de données	405	406	10004011	Jacob Agus Abbiobilo.
Service de dépêche (Radiocommunications)	407	<u>408</u>		
Radiomessagerie, bande étroite PCS	_ 🗖		N-4:11	relactor Statisticus Cours de manus
Très large bande sans fil (Multipoints)	409	410	le questio	ritacter Statistique Canada pour innaire approprié, si la majorité
Sans fil fixe (Ligne locale)	411	412		venus se retrouvent dans la liste ces énumérée ici.
Satellite (Fixe)	413	414		
	415	416	~	
Satellite (Mobile)	417	418		
Autres (veuillez préciser)				
<ul> <li>propriétés des installations de transmission (pa.</li> <li>cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terre</li> </ul>	r f <sup>;</sup> câble, radio, oj	otique ou autre é	électromagnétique	), autre que le matériel de commutation.
2 delidiale, del , ettilo, dellinidillocatori di lan	- Convice mobile de			
C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'ex	oloitation (votre c	ompagnie doit a	voir des clients et	des employés dans le secteur):
501	506 507 Qc. N	508 B. NS.	509 510 iPÉ	TNL.
Prière de rempir les annexes si vou	ıs avez coché p	us d'une case	e à la question	c.
In	formation su	ınnlámant	airo	
Personne à contante, pour information supplémen				
reisonne a co. ta xer pour information supplement	ntaire (veuillez et	siile eii leilles		
Module(s) à contacter :				
woulde(s) a contacter.				
Numára(s) do tálánhana				
Numéro(s) de téléphone :				
	0 40			
V	Certifi			
Veuillez inscrire le nom de la personne responsal de la présente déclaration en lettres moulées :		questionnaire	:	n du temps utilisé pour compléter le
			600	. Heure(s)
Signature :				
J'atteste que les renseignements f	fournis dans le n	ésent rannort	sont à ma conn	aissance, exacts et complets
Titre du signataire :	Janno dano le pi	Date complé		a.ssanos, saudos et compieto.
			A A A A	M M

5-5300-587.2 Page iii

	MODULE 1. RE	VENUS	DEAPLOITA	ION		
Servi (reven	nus d'exploitation de télécommunications ces de télécommunications en gros et transferts : us provenant d'autres fournisseurs de services de télécommun a vente aux utilisateurs finaux)	nications				<b>Total</b> (milliers de dollars)
pour	i verite aux utilisateurs iliraux)			1003		
A.	Recettes de contribution			4000		
В.	Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	S		1006		
C.	Location de circuits					
D.	(payé par le client faisant l Vente en gros d'interurbain appels à frais virés, etc.)	'appel,		1305		
E.	Autres (veuillez préciser)▶			1013		
	Nutres (Voumoz provisor)				   <b> </b>	1014
	Total - Services de télécommunications en gros e	t transfe	rts			
	ces au détail					
	nus provenant d'utilisateurs finaux)					<b>^</b>
A.	Télécommunications locales			1017		
	Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés			1018		
	2. Téléphones publics (payants)					
	3. Autres (veuillez préciser) ➤			1021		
	Total - Télécommunications locales				) <b>&gt;</b>	1022
R	Télécommunications interurbaines :		Á		<del>y</del>	
ъ.	Payés par le client faisant l'appel		C	1031		
			A	1034		
				1035		
	3. <u>Téléphones publics (payants)</u>			1038		
	4. Autres (veuillez préciser) ➤	<b>Y</b>			1	1039
	Total - Télécommunications interurbaines					1400
C.	Circuit à haute vitesse commutée					1400
D.	Commutation par paquet (inclure l'Internet dans la cellule 1085)	1045	large bande	1050	très large bande	1401
E.	Sans commutation (réseau privé) bande étroite	1046	large bande	1051	très large bande	1402
F	Options de gestion			ı		1054
						1057
G.	Connexion (au re eau, désactivation, frais initiaux)					
H.	Autres : 'e nus de télécommunications :					1060
	1. (veuille z préciser)					1063
	2. (veuillez préciser)					1066
	3. (veuillez préciser) >					1069
	4. Revenus résiduels					1009
	(somme des cellules 1022	2, 1039, 14	100, 1401, 1402,	1054, 10	057, 1060, 1063,	1306
	Total - Services au détail 1066 et 1069)					<u> </u>
	Total - Revenus d'exploitation de télécommu	ınicatior	<b>IS</b> (somme des c	ماريالم د	en caractères gras)	1070 (1014 + 1306)
	TOTOTION O OXPIORATION OF TOTOTION		. Commo des C	onaios (	ouracioros gras)	<u>.                                    </u>
		De r	ésidence (#)		D'affaires (#)	Total (#)
		1071		1072		1073
Comp	tes-clients de télécommunications (en fin d'exercice)					

Page 1 5-5300-587.2

MOD	DULE 1. REVENUS	D'EXPLOITATION -	— Fin	
Revenus d'exploitation non télécoms				<b>Total</b> (milliers de dollars)
A. Vente de biens d'équipement de télécor				1079
(veuillez préciser)				1085
B. Accès Internet au détail				1302
C. Paiements en retard et frais associés				
D. Autres revenus d'exploitation non téléco	oms :		[	1094
1. (Veuillez préciser) <b>&gt;</b>				1097
2. (Veuillez préciser) >				1100
3. Revenus résiduels				
Total Bossess Househiletin	(somi	me des cellules 1079, 10	085, 1302, 1094,	1101
Total - Revenus d'exploitation	non telecoms 1097	et 1100)		
TOTAL - REVENUS D'EXPLOITAT	ION		Á	11.2 (1070 + 1101)
				(000 t)
Distribution des revenus d'exploitation p  A. Clients au Canada:	oar catégorie de client	S		(000 \$) ou (%)
De résidence (individuels et ménages	)			1103
2. D'affaires et autres :				
a) Institutions publiques (ex.: hôpita	ux, écoles, universités)		04	
b) Gouvernement (ex.: fédéral, provi			05	
,	,	A		
<ul><li>c) Entreprises :</li><li>Financières (banques, société de</li></ul>	fiducie 1100	<u> </u>		
société financière de				
Autres (veuillez préciser)	110.	Y		
Total - Entreprises		11	08 (1106 + 1107)	
Total - D'affaires et autres	R			1109 (1104 + 1105 + 1108)
B. Clients hors Canada (étrangers)	O			1110
Total - Revenus d'exploitation (somme	a des cellules en caractères	as aras donna 100%)		(1103 + 1109 + 1110) = cellule 1102 ou 100 %
				_ centaic 1102 ou 100 /0
	ODULE 2. DÉPENS		ON 	
* Veuillez fournir l'information et 000 0 ou en % du total des dépenses payé s par les compagnies de télécommunications ins rites et non inscrites. Voir le	(000 \$) ou	(%) du Total	Total	Traitements salaires et avantages**
Guide de décar, fior pou. La liste des companies inscrites.	Fournisseurs de services		(milliers de dollars)	(000 \$) ou
** 000 \$ ou % de la qua, ité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	Inscrits 1	Non inscrits	3	(%) de la col. 3
Dépenses d'exploitation de télécomr	nunications			
A. Dépenses d'exploitation du réseau :			2001	2002
Exploitation du réseau			2003	
2. Dépréciation				
3. Entretien et réparations			2004	2005
Location de circuits par fil	2006	2007	2008	
<ol><li>Achat de service interurbain</li></ol>	2011	2012	2013	
6. Paiements de contribution <i>(fonds ce</i>	ntral ou à d'autres fourniss	seurs)	2014	
7. Paiements d'interconnexion ou de p		,	2015	1
			2070	2071
8. Résiduel (veuillez indiquer les gros mo	ontants)			

5-5300-587.2 Page 2

		MODULE 2. DEPENSES D'EXPLOITATION -	— FIN	
		fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les agnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de décaration pour la liste des companies inscrites.	Total	Traitements salaires et avantages**
** 000	D \$ c	ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	(milliers de dollars)	(000 \$) ou (%) du Total
Dép	en	ses d'exploitation de télécommunications — suite	3	4
В. 5	Sou	tien commercial et administratif :	2046	2017
1		Vente et marketing	2016	2017
2	<u>2</u> .	Service à la clientèle	2020	2021
3	3.	Facturation et perception	2022	2023
4	ŀ.	Frais d'administration de la compagnie et frais de bureau généraux	2018	2020
5	5.	Publicité et services connexes	2027	
6	6.	Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)	2028	
7	<b>7</b> .	Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère	2029	
8	3.	Frais d'amortissement	2030	
9	).	Dépréciation	2034	
1	0.	Mauvaises créances  Permis et autres taxes indirectes	2037	
		(ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)		
1	2.	Autres dépenses : (p.ex., taxes de propriété, services publics, télécommunications) poste/messagerie, assurance, voyages et loisirs, location d'équipement de bureau, entretien et réparations etc	)	
		a) (Veuillez préciser)	2041	
		b) (Veuillez préciser)	2042	
		c) (Veuillez préciser) >	2043	
		d) Dépenses résiduelles	2044	2045
			2038	
C. L	_oc	ation de terrains et bâtiments (réseau et commercial)		
7	Γοί	(somme de chacune de c	2046	2047
		an Deponded a expression and concernment and assessments)		
Dép	en	ses d exploration non télécoms		
Α. (	Coû	it des biens de télécommunications vendus	2049	
Б. I	nte	rnet au détail	2051	
C. [	Dép	enses résiduelles (Veuillez préciser)	2054	
		Total - Dépenses d'exploitation non télécoms	2056 (2049 + 2051 + 2054)	2055
				1
			2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055) (= cel. 6003, p.5)
1	ΓΟ	TAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION		( 33 3330, p.o)

Page 3 5-5300-587.2

	MODULE 3. É	TAT DES RÉSULTA	rs		
					<b>Total</b> (milliers de dollars)
Α.	Total des revenus d'exploitation		3001	(=1102, p.2)	(o.e de dellale)
	·		3002	(=2057, p.3)	
B.	Total des dépenses d'exploitation		(	)	3003
	Bénéfice d'exploitation (perte)				
C.	Revenus hors exploitation (reporter les dépenses énumérées	entre parenthèses):			1
	1. Revenus d'investissement (intérêts, dividendes, entrepri participations minoritaires, et	ses communes, c.)	3004		
	2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étra	ngères	3005		
	3. Frais d'ntérêt :	2000	7		
	a) sur la dette à court terme	3009			
	b) sur la dette à long terme	3010			
	Total - Frais d'intérêt	<b>&gt;</b>	3011	y <sup>4</sup>	
	4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)		3018		
		ordinairos n.o.o.)	3019		
	5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extra	ordinanes n.c.a.)			3020
	Total - Revenus et dépenses hors exploitation			<b>Y</b>	
D.	Impôt sur le revenu :		3014		]
	1. Différé	(5)	3015	)	
	2. Courant	7	(	)	3016
					3016
	Total - Impôt sur le revenu				(
	Total - Impôt sur le revenu				3017 (3003 + 3020 + 3016)
	Total - Impôt sur le revenu  BÉNÉFICE NET (PERTE)				( ) 3017 (3003 + 3020 + 3016)
	BÉNÉFICE NET (PERTE)	ULE 4. BILAN			( ) 3017 (3003 + 3020 + 3016)
	BÉNÉFICE NET (PERTE)		An	nortissement	( ) 3017 (3003 + 3020 + 3016) Valeur nette comptable
Act	BÉNÉFICE NET (PERTE)	ULE 4. BILAN  Coût d'origine	An	nortissement cumulé	
Act	BÉNÉFICE NET (PERTE)		An		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs		An		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités		<b>An</b>		Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, Lâtiment, et équipement):	Coût d'origine			Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, l'âtiment, et équipement):  1. Terrains	Coût d'origine			Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, Lâtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau	Coût d'origine			Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, l âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau  a) construction	Coût d'origine			Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, l'âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau  a) construction  4021	4014 4028	4015 ( 4029		Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016
A.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  Info Disponibilités  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, Lâtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratruct re réseau  a) construction  b) machinerie et équipement	Coût d'origine	4015		Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010  4011  4016  4030  4037
A.	ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié 4, 1 âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau  a) construction  b) machinerie et équipement  Total - Infrastructure réseau	4014 4028 4035	4015 ( 4029 ( 4036	cumulé )	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016
A. B.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, Lâtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau a) construction 4027 b) machinerie et équipement  Total - Infrastructure réseau  4. Autres immobilisations  Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur ne	4014 4028 4035	4015 ( 4029 ( 4036	cumulé )	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037 4038
A. B.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  MOD  ifs  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, i âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau  a) construction  b) machinerie et équipement  Total - Infrastructure réseau  4. Autres immobilisations	4014 4028 4035	4015 ( 4029 ( 4036	cumulé )	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010  4011  4016  4030  4037
A. B.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, l'âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau a) construction b) machinerie et équipement  Total - Infrastructure réseau  4. Autres immobilisations  Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur ne l'accident d'actifs à long terme :	4014 4028 4035	4015 ( 4029 ( 4036	cumulé )	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010 4011 4016 4030 4037 4038
A. B.	Disponibilités  Disponibilités  Immobilisations (proprié é, i âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratructure réseau a) construction 4027 b) machinerie et équipement  Total - Infrastructure réseau  4. Autres immobilisations  Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur ne Finance/éléments d'actifs à long terme :  1. Investissements financiers  2. Reports à long terme	4014 4028 4035	4015 ( 4029 ( 4036	cumulé )	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010  4011  4016  4030  4037  4038
A. B.	BÉNÉFICE NET (PERTE)  Disponibilités  Immobilisations (proprié 4, 1 âtiment, et équipement):  1. Terrains  2. Bâtiments  3. Infratruct, re réseau a) construction b) machinerie et équipement  Total - Infrastructure réseau  4. Autres immobilisations  Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur ne Finance/éléments d'actifs à long terme :  1. Investissements financiers  2. Reports à long terme	4014 4028 4035	4015 ( 4029 ( 4036	cumulé )	Valeur nette comptable (milliers de dollars) 4010  4011  4016  4030  4037  4038  4041  4042

5-5300-587.2 Page 4

Passifs   Count terme   Activation   Activ			MODU	LE 4. BILAN — Fin		
B. Plassifs à court terme  1. Dettes à long terme Countière augsdementable (ortet à long terme portant pas d'inévêtq): \$  2. Réasifs à long terme Total - Passifs   4007   140401 + 4005   Total - Passifs   4007   140401 + 4005   Total - Passifs   4007   140401 + 4005   2. Réadis a long terme  Total - Passifs   4007   140401 + 4005   3. Dividendes verses   4008   privilègières   4007   4042   4045   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   40401 + 4005   4007   4007   4008	Pas	ssifs		Coût d'origine		(milliers de dollars)
1. Deties à long terme  Guestion supplimentation:  (dutie à thoughterne profitant pas d'intérêt):  2. Résiduels  Total - Passifs i long terme  Total - Passifs i long terme  4657 (4649 + 4556)  Total - Passifs i long terme  4657 (4649 + 4556)  Capitaux propres  A. Capital-action  B. Bénéfices non répartis:  1. Solode d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédonte)  2. Bénéfice net ou (pertie) pour l'année de déclaration (callués 2017, page 4)  4052  3. Dividendes versés  4. Autres additions et déductions  Total - Banéfices non répartis  C. Autres (veuillez préciser)  Total - Passifs et capitaux propres  Total - Passifs et capitaux propres  MODULE S. DÉPENSES EN IMMOBILSATIONS  Si vous remplissez le question value de l'emple sur les Dépanses de capital et de réparational pour chaque province que vous actionnée, vous étaine des phinococipies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  MODULE G. EMPLO!  Coûts en main-d'oeuvre  [millez préciser]  Traitements et salaire  Amonute 6 Employés  MODULE G. EMPLO!  Coûts en main-d'oeuvre  [millez préciser]  Traitements et salaire  Avantages sociaux  Total - Capitalisé  0007 0008 0000 0001 = 8000 0001 0001 0001 00	A.	Passifs à court terme				4049
1. Detes à long terme Ousédor sugériementaire : Ousédor sugériement :	В.	Passifs à long terme :			4053	
Capitatux propres  Capitatux propres  ACCESTIGNED ACCESTION ACCEST						
2. Residuels Total - Passifs  Capitaux propres A. Capita-action B. Bánéfices non répartis: 1. Solde d'ouverture (auté de termeture à la fin de la période précidente) 3. Dividendes versés (5) privilèges (605) (6						
Total - Passifs  Capitaux propres  A. Capital-action  B. Benéfice non répartis:  1. Solide d'ouverture (solée de fermeture à la fin de la période précédente)  2. Bénéfice not ou (perte) pour l'année de déclaration (cultule 3017, page 4)  4. Autres additions et déductions  Total - Passifs et capitaux propres  C. Autres (veuillez préciser)  Total - Passifs et capitaux propres  MONULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILSATIONS  Si yous remplissez le questiononite de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous confermente des photosopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  MODULE 6. EMPLO!  Coûts en main-d'oeuvre  (miliere de detiers)  Total - Imputé à l'exercice  B. Capitalisé  C. Plein temps  C. Plein temps  Di Temps partiel  DEPENSE PRIME		2. Résiduels			4076	
Capitaux propres  A. Capital-action  B. Bénéfices non répartis:  1. Solde d'ouverture (aclée de fermeture à la fin de la période précédénte)  2. Bénéfices non répartis:  1. Solde d'ouverture (aclée de fermeture à la fin de la période précédénte)  3. Dividendes versés  4. Autres additions et déductions  Total - Bénéfices non répartis  C. Autres (veuillez préciser)  Total - Passifs et capitaux propres  Mobult 5. DÉPENSES EN IMMOBILSATIONS  Si vous remplissez le questionnaite à l'enquête sur les Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnée vous objects de photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  Poépenses de nachimerie et outillage  MODULE G. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre Employés  (milliers de solars)  Total - La principa de colars (milliers de solars)  Tratements et salaires Avantages sociaux Total Total Total  A. Imputé à l'exercice  B. Capitalise  O007 0009 0009 0009 0009 0009 0009 0009		Total - Passifs à long terme			<b>,</b>	4056
Capitaux propres  A. Capital-action  B. Bénéfices non répartis:  1. Soldied douverture (solde de fermeture à la fin de la pérode précédente)  2. Bénéfice net ou (pente) pour l'année de déclaration (cellulei 3017, page 4)  3. Dividendes versés  4. Autres additions et déductions  Total - Bénéfices non répartis  C. Autres (veuillez préciser)  Total - Passifis et capitaux propres  Total - Passifis et capitaux propres  MOULE 5. DÉPENSES EN IMMOBIL SATIONS  Si vous remplissez le questionneit de des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module; (milliera de dolters)  Dépenses de na phinérie et outillage  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Traitements et salaires  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliera de dolters)  Total						4057 (4049 + 4056)
A. Capital-action  B. Bénéfices non réparits:  1. Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin die la période précédente)  2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (salute 3017, page 4)  4062  3. Dividendes versés  4063  4064  4067  4067  4067  4067  4067  4067  4067  4068  4069  406		Total - Passifs				
A. Capital-action  B. Bénéfices non réparits:  1. Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin die la période précédente)  2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (salute 3017, page 4)  4062  3. Dividendes versés  4063  4064  4067  4067  4067  4067  4067  4067  4067  4068  4069  406	Ca	nitauy propros				
B. Bénéfices non réparits :  1. Solde d'ouverture (sode de fermeture à la fin de la période précédente)  2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)  4. Autres additions et déductions  Total - Bénéfices non réparits  C. Autres (veuillez préciser)  Total - Passifs et capitaux propres  **Total - Passifs et capitaux propres  **Total - Passifs et capitaux propres  **MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILSATIONS  Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les Dépenses de capital et de réparations pour chaque province que vous actionnez, vous souvers soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  **Dépenses de nachinerie et outillage**  **MODULE 6. EMPLOI**  **Traitements et salaires**  **MODULE 6. EMPLOI**  **Traitements et salaires**  **Avantages sociaux*  **Total**  **Avantages sociaux*  **Total			4058 privilégiées	4059 ordinaires		/oc o (4058 + 4059)
1. Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de le période précèdente)  2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)  3. Dividendes versés  4003 privilegières  4004 ordinaires  4065  4067  4067  4067  4067  4067  4067  Total - Bénéfices non répartis  C. Autres (veuillez préciser) >  Total - Passifs et capitaux propres  4070 (4057 + 4068)  Total - Passifs et capitaux propres  4070 (4057 + 4068)  Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous convex soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  6007  6008  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (millers de dollars)  5018  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (millers de dollars)  7048  Traitements et salaires  Avantages sociaux  Total  Total  6007  6008  6009  6001 + 6003 (6003 + 6008)  6010 (6012 + 60114)  Total  C. Plein temps  Di prespartiel		<u> </u>				
2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 2017, page 4) 3. Dividendes versés 4. Autres additions et déductions Total - Bénéfices non répartis C. Autres (veuillez préciser)  Total - Capitaux propres  Total - Capitaux propres  Total - Passifs et capitaux propres  ### Autres de construction  ### Autres (veuillez préciser)  ### Autres additions (veuillez pré	В.	·	fermeture à la fin de la pér	iode précédente)	4061	
4. Autres additions et déductions  Total - Bénéfices non répartis  C. Autres (veuillez préciser)  Total - Capitaux propres  Total - Passifs et capitaux propres  Mobuls 5. Dépenses en immobils at lieu de terminer ce module.  Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous course sourcettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  Dépenses de constructions  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliers de dollars)  Fraitements et salaires  Avantages sociaux Total  Total  Total  A. Imputé à l'exercice  B. Capitalisé  6007  6008  6009  6001  6009  6001  6009  6001  6001  6002  6009  6001  6001  6001  6001  6002  6003  6001  6001  6001  6002  6003  6003  6001  6001  6002  6003  6003  6001  6001  6001  6002  6003  6003  6003  6001  6001  6002  6003  6003  6003  6004  6005  6006  C. Plein temps  Definitemps  6011  6012  6013  6010  6012		2. Bénéfice net ou (perte) pou	ur l'année de déclaration	ı (cellule 3017, page 4)	4062	
4. Autres additions et déductions Total - Bénéfices non répartis  C. Autres (veuillez préciser) >  Total - Capitaux propres  Total - Passifs et capitaux propres    4069 (4000 + 4007 + 4008)		3. Dividendes versés	4063 privilégiées	4064 ordinaires	406F (4U?3 + 4064)	)
Total - Bénéfices non répartis   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4068   4069   4067 + 4068)		Autres additions et déductions	ons		1066	
C. Autres (veuillez préciser)  Total - Capitaux propres    4069 (4060 + 4067 + 4068)				C		4067
Total - Capitaux propres	•			A		4068
Total - Capitaux propres    Total - Passifs et capitaux propres   4070 (4057 + 4068)	Ċ.	Autres (veuillez preciser)		~O>		4069 (4060 ± 4067 ± 4068)
Total - Passifs et capitaux propres		Total - Capitaux propres				4009 (4000 + 4007 + 4008)
MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILSATIONS  Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous couvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.  (milliers de dollars)  5009  Dépenses de constration  MODULE 6. EMPLOI  Coûts en main-d'oeuvre  (milliers de dollars)  (nombre de personnes en fin d'exercice)  Traitements et salaires  Avantages sociaux <sup>1</sup> Total  A. Imputé à l'exercice  6004  6005  6006  6006  6007  6008  6009  6011 + 6013  6010  6012  COÎTE en main-d'oeuvre  6001  6002  6003  6006  6006  6007  6008  6009  6011 + 6013  6010  6012  6011  6012  COÎTE en main-d'oeuvre  6011  6012  6013  6014						4070 (4057 + 4069)
Si vous remplissez le questionnaire du l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.    Coûte en main-d'oeuvre		Total - Passifs et capitaux	propres	<u> </u>		
Si vous remplissez le questionnaire du l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.    Coûte en main-d'oeuvre			MODULAS DÉR	ENSES EN IMMORIL	SATIONS	
Dépenses de construction    Module 6. Emploi   Traitements et salaires   Module 2058, p.3)		Si				
Dépenses de nachinerie et outillage   5018   5018     5	S	que vous actionnez, vous	haire de l'enquete sur buvez soumettre des p	lles Depenses de cap photocopies de ce que	oital et de reparations estionnaire au lieu de t	pour chaque province erminer ce module.
Dépenses de nachinerie et outillage         5018           MODULE 6. EMPLOI           Employés           (milliers de dollars)         (nombre de personnes en fin d'exercice)           Traitements et salaires         Avantages sociaux¹         Total         Total           A. Imputé à l'exercice         6001         6002         6003         (= cellule 2058, p.3)         601           B. Capitalisé         6007         6008         6009         (6011 + 6013) (6003 + 6006)         6010         (6012 + 6014)           C. Plein temps         6011         6012         6013         6014         6014           D. Temps partiel         6014         6013         6014         6014		Q_	7			(milliers de dollars)
MODULE 6. EMPLO	Dái	noncos do concurso on				5009
Coûts en main-d'oeuvre						5018
Coûts en main-d'oeuvre	De	penses de n. achinerie et outilis	age			
Condition   Continue			МОГ	DULE 6. EMPLOI		
Traitements et salaires   Avantages sociaux   Total   Total				L Coûts en main-d'oeuvr	'e	Employés
A. Imputé à l'exercice  6001  6002  6003  6003  (= cellule 2058, p.3)  6006  B. Capitalisé  6007  6008  6009  (6011 + 6013) (6003 + 6006)  6012  C. Plein temps  D. Temps partiel				(milliers de dollars)		(nombre de personnes en fin d'exercice)
A. Imputé à l'exercice 6004 6005 6006  B. Capitalisé 6007 6008 6009 (6011 + 6013) (6002 + 6014)  Total 6012  C. Plein temps 6013 6014  D. Temps partiel			Traitements et salaires	Avantages sociaux <sup>1</sup>	Total	Total
B. Capitalisé  6004  6005  6006  6006  Formula	٨	Imputé à l'avaraiga	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.3)	
Total  C. Plein temps  D. Temps partiel  6007  6008  6008  6009  (6011 + 6013) (6003 + 6006)  6010  (6012 + 6014)  6012  6013  6014			6004	6005	6006	-
C. Plein temps 6011 6012  D. Temps partiel 6013 6014	В.	Capitalise	6007	6008	6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps 6013 6014  D. Temps partiel		Total			,,	
D. Temps partiel 6013 6014	C.	Plein temps			6011	6012
	D	·			6013	6014
			émentaires incluent les cor	ntributions des employeurs	aux R.P.C. / R.P.Q., A.E. ε	etc.

Page 5 5-5300-587.2

			Revenus (exportations)		Paiements (importations)			ons)	
1			ÉU.	Autres pa	,	ÉU.	Autres	1	Total
A.		mmerce de services télécommunications	(milli 7201	7202	ranadiens) 7203	7204 (mill	iers de doll 7205	ars canadie	7206
В.	Cor	mmerce de services de n télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035		7036
	1101	rtelecommunications	7037	7038	7039	7040	7041		7042
	Tot	al							
			MODUL	E 8. INFR	ASTRUCTURE RÉS	SEAU			
				Ар	partenant au répondan	t		Lou	iées par le
				Catégorie d'	usagers	Total		transpo	ndant pour le rt ou la revente Total
A.		nes d'accès RTPC fin d'exercice)	De résidenc		D'affaires et autres (#)	(#)		000	(#)
	1.	Individuelles	8001		002	8003		8004	
	2.	Partagées	8005	80	006	8007		8008	
	3.	RNSI (Réseau numérique inte		-					
		a) ADB (Accès au débit de base)	8009	80	010	8011	7,	8012	
		b) ADP (Accès au débit prin	naire)	80	013	(= 6713)		8015	
	4.	Téléphones publics		80	016	(= 8016)		8018	
	5.	Centrex		80	019	(= 8019)		8021	
	6.	Lignes de téléphones offici	ماامد	80	090	(= 8090)			
	7.		8022	80	023	8024		8025	
		>							
		Total - Lignes d'accès RTPC	8026	90	027	8028		8029	
(Li réj co ins	ignes ponda ommut stallat ommut	ichage de lignes RTPC d'accès RTPC appartenant au ant - du central, centre de tation ou tête de réseau aux tions de l'abonné - raccordés aux tateurs numériques ou analogiques)	IFO?						
	1.	Connexions à commutateurs numériques :	Y						
			8030	80	031	8032	1		
		a) Lignes de fibre/portause			031	8032 8035	1		
		a) Lignes de fibre/por ause b) Lignes nétal iques		80			1		
	2.	a) Lignes de fibre/portause	8033	80	034	8035			
	2.	a) Lignes de fibre/por ause b) Lignes néta iques  Total  Connexions à commu-	8033 8036 8039 (8036 + 8039) (= cr	80	034	8035 8038 8041	lule 8028)		
C.	Cha	a) Lignes de fibre/por suse b) Lignes néta 'iques  Total  Connexions à commutateurs analogiques  Total - Lignes d'accès  RTPC appartenant	8033 8036 8039 (8036 + 8039) (= cr	80	034 037 040	8035 8038 8041	lule 8028)		
C.	Cha de l	a) Lignes de fibre/por ause b) Lignes néta 'iques  Total Connexions à commutateurs analogiques  Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant  angement dans le nombre	8033 8036 8039 (8036 + 8039) (= cr	80 80 80 ellule 8026) (8	034 037 040	8035 8038 8041	lule 8028)		
C.	Cha de 1. L	a) Lignes de fibre/por ause b) Lignes néta 'iques  Total  Connexions à commutateurs analogiques  Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant  angement dans le nombre lignes d'accès RTPC  Lignes d'accès RTPC	8033 8036 8039 (8036 + 8039) (= co	80 80 80 ellule 8026) (8	034 037 040 037 + 8040) (= cellule 8027)	8035 8038 8041 (8038 + 8041) (= cel	lule 8028)		
C.	Chade 1. L f. 2. E c. 3. [	a) Lignes de fibre/por ause b) Lignes néta 'iques  Total  Connexions à commutateurs analogiques  Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant  angement dans le nombre lignes d'accès RTPC  Lignes d'accès RTPC  Lignes d'accès RTPC à la fin de l'exercice précédent  Branchement de lignes	8033 8036 8039 (8036 + 8039) (= co	80 80 80 80 80 80 80	034 037 040 037 + 8040) (= cellule 8027)	8035 8038 8041 (8038 + 8041) (= cel	lule 8028)		

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONALE DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

5-5300-587.2 Page 6

D.		cès à l'internet par lignes RTPC  aptez seulement vos abonnés - directement affichés par vous  ot que par une filiale ou une division ISP etc.)			
	1.	Accès à haute vitesse :	8081	8082	8083
		a) Large bande (> 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s)			
		b) Très large bande (> 1.544 Mbit/s)	8084	8085	8086
		Total - Accès à haute vitesse	8087	8088	8089
	2.	Service de communication par réseau commuté	8091	8092	8093
	۷.	Dervice de communication par reseau commute	8094 (8087 + 8091)	8095 (8088 + 8092)	8096 (8089 + 8093)
		Total - Accès à l'Internet			
					_
E.	Lig	nes non RTPC (en fin d'exercice)		Appartenant au répondant (#)	Louées par le répondant pour le transport ou la revente (#)
	1.	Analogique (voix, fréquence infravocale)		8051	9052
	2.	Numérique :		8053	8054
		a) Bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)			
		b) Large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)		8055	8056
		c) Très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)		8057	8058
		d) LNDA		805 <del>9</del>	8060
			12	8061	8062
		Total - Numérique			
		Total - Lignes non RTPC		8063 (8051 + 8061)	8064 (8052 + 8062)
		Total Lighter Herrical Control of the Control of th			
F.		ères de câbles en mètres km (#)	km de gaines (#)	Fibre conductrice km (#)	Fibre utilisé km (#)
	1.	Paires métalliques/cuivre	8066	8067	
		80′8	8069	8070	
	2.	Câble métallique/coaxial	0070	8073	0074
		1807	8072	007.0	8074
	3.	Fibre optique		5070	8074
			t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km c	le câble, 200 km de gaines	0074
		Fibre optique  1: - câble contenant à la rois des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km c	le câble, 200 km de gaines	<b>km</b> (#)
	Nota	Fibre optique  1: - câble contenant à la rois des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km c	le câble, 200 km de gaines	
	Nota	Fibre optique  1: - câble contenant à la 'nis des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de cäbic X 2 gaines) et 2000 km de fibres con	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km c	le câble, 200 km de gaines	<b>km</b> (#)
G.	<u>Rés</u>	Fibre optique  1: - câble contenant à la 'nis des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de cäbic X 2 gaines) et 2000 km de fibres con	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km d ductrices (200 km de gaines	le câble, 200 km de gaines	km (#) 8075
G.	<u>Rés</u>	Fibre optique  a: - câble contenant à la fais des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de cäble X 2 gaines) et 2000 km de fibres con  seaux hertziens à micro-ondes  chnologie de commutation (appartenant au répondant,  Commutateurs numériques :	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km d ductrices (200 km de gaines	le câble, 200 km de gaines	<b>km</b> (#)
G.	Rés Tec	Fibre optique  a: - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de câble X 2 gaines) et 2000 km de fibres con  seaux hertziens à micro-ondes  chnologie de commutation (appartenant au répondant, Commutateurs numériques :  a) MTA/IP	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km d ductrices (200 km de gaines	le câble, 200 km de gaines x 10 fibres).	km (#) 8075
G.	Rés Tec	Fibre optique  a: - câble contenant à la fais des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de cäble X 2 gaines) et 2000 km de fibres con  seaux hertziens à micro-ondes  chnologie de commutation (appartenant au répondant,  Commutateurs numériques :	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km d ductrices (200 km de gaines	de câble, 200 km de gaines X 10 fibres).	km (#) 8075
G.	Rés Tec	Fibre optique  a: - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de câble X 2 gaines) et 2000 km de fibres con  seaux hertziens à micro-ondes  chnologie de commutation (appartenant au répondant, Commutateurs numériques :  a) MTA/IP	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km d ductrices (200 km de gaines	de câble, 200 km de gaines X 10 fibres).	km (#) 8075  Total (#) 8078
G.	Rés Tec	Fibre optique  a: - câble contenant à la 'nis des conducteurs métalliques e - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fib (100 km de câble X 2 gaines) et 2000 km de fibres con seaux hertziens à micro-ondes  chnologie de commutation (appartenant au répondant, Commutateurs numériques :  a) MTA/IP  b) Circuits commutés (p. ex., DMS, SCÉ, - inclure PE public, exclure le OP)	t de la fibre = fibre res conductrices = 100 km d ductrices (200 km de gaines	de câble, 200 km de gaines X 10 fibres).	km (#) 8075  Total (#)

Page 7 5-5300-587.2

			MODUL	E 9. STATISTI	QUES D'UTILIS	SATION		
			Minutes de	conversation i	nterurbaines	Appels	/messages inte	rurbains
				(milliers)			(milliers)	
Α.		vices d'appel his virés <sup>1</sup> (1-8xx):	Résidentiel	D'affaires	Total	Résidentiel	D'affaires	Total
	1. a)	Canada	9044	9045	9046	9047	9048	9049
	b)	États-Unis	9050	9051	9052	9053	9054	9055
	c)	Outre-mer	9056	9057	9058	9059	9060	9061
		Total	9062	9063	9064	9065	9066	9067
		ayés par le client faisant appel (interurbains)						
	a)	Canada	9101	9102	9103	9104	9105	9106
	b)	États-Unis	9107	9108	9109	9110	9111	9112
	c)	Outre-mer	9113	9114	9115	9116	9117	9118
		Total	9119	9120	9121	9122	9123	9124
		otal interurbains (1 + 2)		T	I			I
	a)	Canada	9001	9002	9003	9004	9005	9006
	b)	États-Unis	9007	9008	9009	) 	9011	9012
	c)	Outre-mer	9013	9014	9015	9016	9017	9018
		Total	9019	9020	9021	9022	9023	9024
В.	se te	fic internationaux <sup>2</sup> erminant au Canada erovenance :		AA		11 11 11 11 11 11 11		
		États-Unis	9025	9026	9027	9028	9029	9030
	2.	Outre-mer	9031	9032	9033	9034	9035	9036
		Total	9037	9038	9039	9040	9041	9042
		R	<b>y</b>		9043			
C.	Appe	els en trar sit			9040			
	Nota :	R						

<u> </u>		- 4 -	
com	me	nta	II (#X

_		

5-5300-587.2 Page 8

Inclure les appels de vos clients seulement.
Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.

S.V	/.P. veuillez fournir les informations rela	formation sur les déc tifs aux filiales et affiliés r	<u> </u>	
Co	mpagnie 1			
Rai	ison sociale :			
No	m commercial (s'il diffère de la raison	sociale) :		
Ru	e:			
Vill	le:		Province:	Code postal :
Tél	éphone :	Télécopieur :	C	Courriel :
Тур	pe d'organisation commerciale :			
	Corporation simple [	Groupe de corporation (• exclure les compagnies	s consolidées*	☐ Corporation en partie
	Réseau d'un gouvernement provincial [ Coentreprise [	Réseau d'une municipalité	Coopérative Autres <i>(Veuillez précis</i> i	(p.ėx., direction, division  ☐ Entreprise à propriétaire unique er)
В.	Services de télécommunications :	Avec installation Revendeu	ır	Avec installation Revendeur
	Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de service téléphoniques payants (FCSTP) Téléphonie mobile Service mobile de transmission de dor Service de dépêche (Radiocommunica	401 402 S 419 420	C. La majorité de cette cor ou ☐ Non-te	motine won
	Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 408		
	Très large bande sans fil (Multipoints)	<del></del>	E. Quel pource droit de voie	ntage des actions ordinaires (donnant e ou non) de cette compagnie était
	Fixe sans fil (Ligne locale)	411 412	propriété ét	rangère à la fin de l'année?
	Satellite (Fixe)	413 414	1 7	%
	Satellite (Mobile)	415 416 	F. Veuillez déc	rire le lien de votre compagnie avec
	Autres (veuillez préciser)	417 418	celle de la c	ompagnie répondante. 600
			. —	
			<del></del>	
Co	mpagnie 2		<u> </u>	
	mpagnie 2 ison sociale :			
Rai	. •	SOCia(3)		
Rai	ison sociale : m commercial (s'il diffère de la raison	SOCia(A)		
Rai No	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e :	Socia'?)	Province:	Code postal :
No Ru	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e :	Socia(a)  Télécopieur :		Code postal :
No Ru- Vill	ison sociale : m commercial (s'il diffère de la raison e :	012		
No Ru- Vill	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e : le :	Télécopieur :  ☐ Groupe de corporation	s consolidées*	Courriel :  ☐ Corporation en partie
No Ru- Vill	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e : le : éphone:  ce d'organisation on merciale : l Corporation in ple	Télécopieur :  Groupe de corporation (• exclure les compagnies	s consolidées* s étrangères	Courriel :  Corporation en partie (p.ex., direction, division
No Ru- Vill	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e : le :  éphone:  Corporation in ple Réseau d'un gouvernement provincial	Télécopieur :  Groupe de corporation (* exclure les compagnies Réseau d'une municipalité	s consolidées* s étrangères Coopérative	Courriel:  Corporation en partie (p.ex., direction, division Entreprise à propriétaire unique
Rail No Ruil Vill Tél	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e : le : éphone:  ce d'organisation on merciale : l Corporation in ple	Télécopieur :  Groupe de corporation (* exclure les compagnies Réseau d'une municipalité	s consolidées* s étrangères Coopérative Autres (Veuillez précise	Courriel:  Corporation en partie (p.ex., direction, division Entreprise à propriétaire unique er)  Avec installation Revendeur
Rai	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e :  le :  éphone:  Corporation in ple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise  Services de télécommunications :  Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de service téléphoniques payants (FCSTP)  Téléphonie mobile Service de dépêche (Radiocommunications Radiomessagerie, bande étroite PCS Très large bande sans fil (Multipoints) Fixe sans fil (Ligne locale) Satellite (Fixe)	Télécopieur :  Groupe de corporation  (* exclure les compagnies  Réseau d'une municipalité Partenariat  Avec installation Revendeu  401 402 S 419 420 S 419 420 S 419 420 I 1 422 I 1 423 I 1 414 I 1 412 I 1 413 I 1 414 I 1 415 I 1 415 I 1 415 I 1 416	s consolidées* s étrangères Coopérative Autres (Veuillez précise  C. La majorité de cette cor ou Non-te  D. Numéro de 300  E. Quel pource droit de vote propriété ét	Courriel:  Courriel:  Courriel:  Corporation en partie (p.ex., direction, division)  Entreprise à propriétaire unique  Avec installation Revendeur  des revenus 400 npagnie sont: Qu Qu Quelecoms (veuillez préciser)  compte enregistré de TPS/entreprise  entage des actions ordinaires (donnante ou non) de cette compagnie était rangère à la fin de l'année?
Rai	ison sociale :  m commercial (s'il diffère de la raison e :  le :  éphone:  Corporation in ple Réseau d'un gouvernement provincial Coentreprise  Services de télécommunications :  Télécommunications par fil Fournisseurs concurrentiels de service téléphoniques payants (FCSTP)  Téléphonie mobile Service de dépêche (Radiocommunica Radiomessagerie, bande étroite PCS Très large bande sans fil (Multipoints) Fixe sans fil (Ligne locale)	Télécopieur :  Groupe de corporation  (* exclure les compagnies  Réseau d'une municipalité Partenariat  Avec installation Revendeu  401 402 S 419 420 S 419 420 S 419 420 I 1 422 I 1 423 I 1 414 I 1 412 I 1 413 I 1 414 I 1 415 I 1 415 I 1 415 I 1 416	s consolidées* s étrangères Coopérative Autres (Veuillez précise  C. La majorité de cette cor ou Non-te  D. Numéro de 300  E. Quel pource droit de vote propriété éte	Courriel:  Courriel:  Corporation en partie (p.ex., direction, division  Entreprise à propriétaire unique er)  Avec installation Revendeur des revenus npagnie sont:  Courriel:  Avec installation Revendeur des revenus npagnie sont:  Courriel:  Avec installation Revendeur des revenus npagnie sont:  Courriel:  Avec installation Revendeur des revenus 400  Ou   Courriel:  Avec installation Revenus 400  Ou   Courriel:  Avec installation Revenus 400  Ou   Courrie